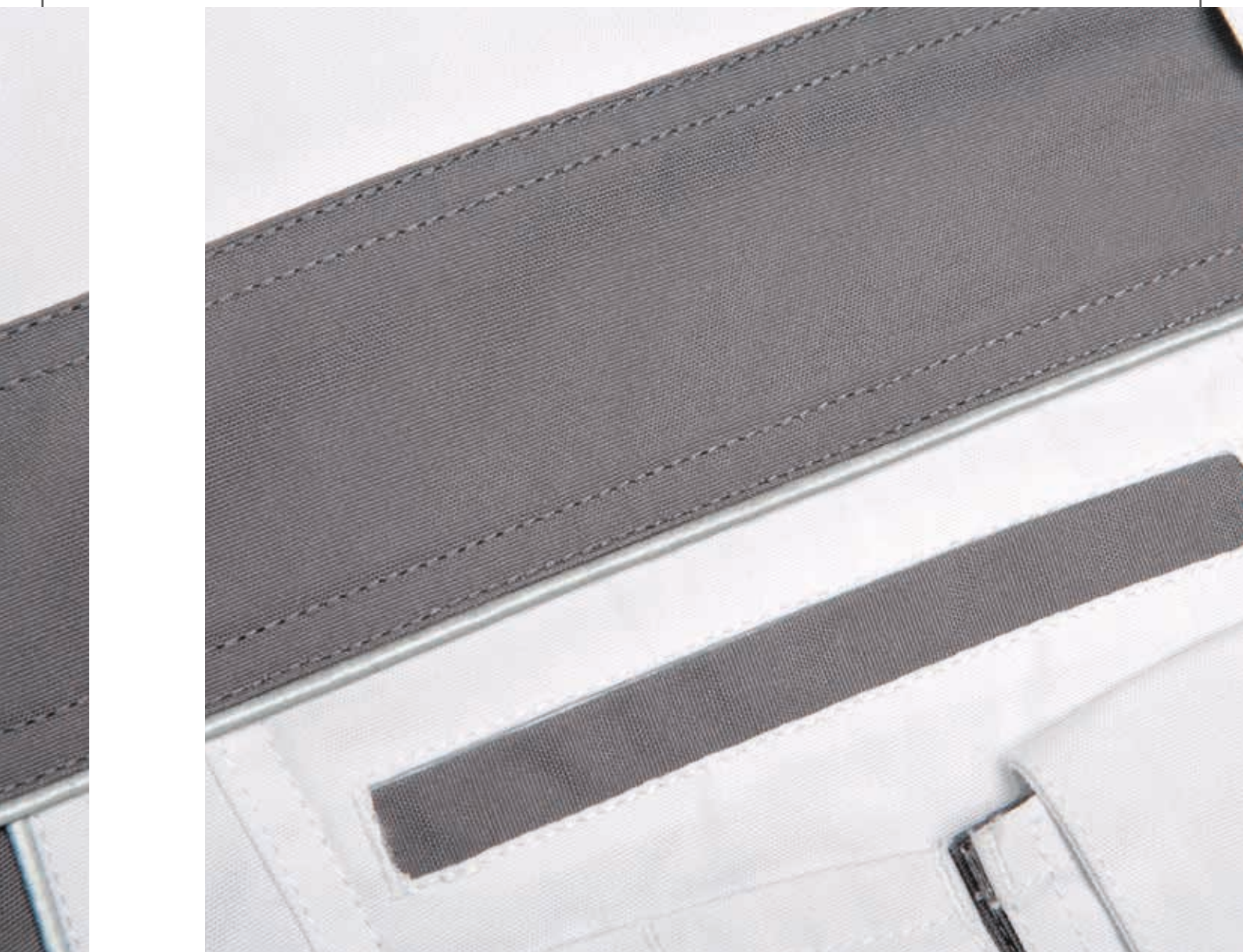


Fashion for your profession



# Odzież robocza Plaline

## Ropa de trabajo Plaline

polski | español

 **PLANAM**


## Odzież robocza Plaline Ropa de trabajo Plaline

### Bezpieczeństwo i komfort noszenia niezależnie od warunków atmosferycznych

Kolekcja Planam to szeroki wybór wszechstronnej odzieży roboczej, której można używać w dowolnych warunkach atmosferycznych. Warunki atmosferyczne nie są stałe. Często na przemian świeci słońce i pada deszcz. Prace są wykonywane na zewnątrz i pod dachem. W takim przypadku dobrym wyborem jest odzież robocza Plaline. W skład kolekcji wchodzi nowoczesna odzież robocza oraz specjalne akcesoria chroniące przed trudnymi warunkami atmosferycznymi w chłodniejsze dni (od strony 20). To idealne połączenie na każdą porę roku i pogodę. Modele odzieży odpowiedniej na każdą pogodę zachwycają nowoczesnym wzornictwem i znakomitą jakością wykonania z wysokiej jakości materiałów oraz licznymi szczegółami wyposażenia, na przykład dużą ilością kieszeni. Wykonanie z innowacyjnej tkaniny Canvas sprawia, że odzież jest szczególnie odporna na niszczenie. Tkanina oddycha i zapewnia odpowiednią temperaturę ciała. Odzież PLANAM Plaline z ochroną UV potwierdzoną certyfikatami „PROTECT 80” zapewnia dodatkowo optymalną ochronę skóry latem. Dzięki temu na słońcu można przebywać 80 razy dłużej niż bez odpowiedniej ochrony. Dobrą widoczność i bezpieczeństwo w ciemnościach zapewniają odblaskowe naszywki z materiału odblaskowego 3M™ Scotchlite™. Zmniejsza to znacznie ryzyko wypadków. Kolejną zaletą jest certyfikat zgodności ze standardem Öko-Tex 100, który gwarantuje, że żaden z użytych surowców od tkaniny po nici nie zawiera szkodliwych substancji, dzięki czemu odzież jest niezwykle przyjazna dla skóry.

### Seguridad y comodidad con cualquier clima

La oferta de PLANAM destaca por su gran variedad en cada situación laboral y climatológica. Sin embargo, las condiciones no siempre se mantienen constantes. A veces brilla el sol y a veces llueve. A veces estamos fuera y a veces dentro. En este caso, la ropa de trabajo Plaline es una buena elección. La colección está formada por modernas prendas de trabajo y artículos especiales de protección contra el mal tiempo para los días más frescos (a partir de la página 20). La combinación ideal para cualquier época del año, para cualquier clima. Los modelos multiusos convienen por su diseño moderno y el buen acabado con materiales de primera calidad y numerosos detalles de equipamiento como, por ejemplo, diversos bolsillos. La ropa de trabajo hecha con innovadores tejidos de lona hace que las prendas sean especialmente resistentes. Las propiedades de transpiración procuran, además, una excelente aclimatación corporal. Con los certificados de protección UV „PROTECT 80”, PLANAM Plaline garantiza además una protección óptima de la piel en verano. Así, podrá permanecer al sol entre 80 veces más tiempo que si estuviera sin protección. Los ribetes reflectantes de material reflectante 3M™ Scotchlite™ ofrecen una buena visibilidad y seguridad en la oscuridad. El peligro de accidentes se reduce considerablemente. Otra ventaja es el certificado conforme a la norma Öko-Tex 100, que garantiza que todos los materiales empleados, desde el tejido hasta las costuras, carecen de sustancias nocivas y son así especialmente respetuosos con la piel.

<b>Material</b>	65 % poliester, 35 % bawełna splot Canvas ok. 280 g/m <sup>2</sup> , Oddychająca, wysoki poziom odporności na niszczenie Wykończenie zabezpieczające: Odblaskowe naszywki z materiału odblaskowego 3M™ Scotchlite™ 8910, srebrne	 <b>3M Scotchlite™</b> Reflective Material
<b>Material</b>	65% poliester, 35% algodón trama de lona aprox. 280 g/m <sup>2</sup> , Transpirable, especialmente resistente Equipamiento de seguridad: Ribetes reflectantes 3M™ Scotchlite™, tejido reflectante 8910 plata	
<b>Kolory Colores</b>	czarny/cynkowy, chabrowy/morski, morski/cynkowy, biały/cynkowy, piaskowy/czarny, zielony/czarny, skalny/czarny, czerwony/skalny negro/cinc, aciano/marino, marino/cinc, blanco/cinc, arena/negro, verde/negro, pizarra/negro, rojo/pizarra	
<b>Rozmiary do zamówień Tallas</b>	Kurtka ze ściągaczem, spodnie z paskiem, ogrodniczki Chaqueta i pantalón con cintura elástica, pantalón peto 42 - 44 - 46 - 48 - 50 - 52 - 54 - 56 - 58 - 60 - 62 - 64 90 - 94 - 98 - 102 - 106 - 110, 24 - 25 - 26 - 27 - 28 - 29  Kamizelka robocza, szorty, spodnie 3/4 Chaleco de trabajo, pantalón corto, pantalón 3/4 XS - S - M - L - XL - XXL - XXXL - XXXXL	
<b>Wskazówki dotyczące pielęgnacji Cuidado</b>		
<b>Nakolanniki Protección para rodillas</b>	posiadają certyfikat jako ochrona kolan w połączeniu z podkładkami pod kolana PLANAM (nr art. 9901927) stosowanymi do spodni z paskiem w talii lub typu ogrodniczki i Kombinezon rajdowy. Certificado como protección para rodillas, junto con un acolchado para rodillas PLANAM (número de artículo 9901027) para pantalón y peto y Combi rally.	

3M i Scotchlite są markami handlowymi 3M. 3M i Scotchlite son marcas comerciales de 3M.











# Odzież robocza Plaline Ropa de trabajo Plaline

## Kurtka ze ściągaczem Chaqueta con cintura elástica

Odporna na niszczenie, oddychająca, modny fason. 2 naszyte kieszenie boczne z patką na zatrzask, 1 lewa kieszeń piersiowa z patką i na rzepy, prawa podwójna kieszeń piersiowa, w części piersiowej prawa kieszeń na telefon komórkowy, 2 przegródki na długopis, regulowane na zatrzask ściągacze rękawów, zakryte przednie zapięcie na zamek, kołnierzyk w stojkę, boczna regulacja w pasie taśmą na rzepy, kieszonka na lewym rękawie, naszywki na rękawie jako sygnalizacja ostrzegawcza, 2 golfowe fałdki w plecach, szczelina wentylacyjna na plecach.

Resistente, transpirable y chic. 2 bolsillos laterales aplicados con solapa y botones de presión, 1 bolsillo izquierdo en pecho con solapa y cierre de velcro, bolsillo doble derecho en pecho, bolsillo para móvil en parte derecha del pecho, 2 compartimentos para lápices, puños ajustables con botón de presión, cremallera delantera oculta, cuello levantado, ancho de cintura ajustable con banda de velcro, bolsillo en manga izquierda, ribetes reflectantes como equipamiento de seguridad, 2 pliegues en espalda, ranura de ventilación en espalda.

### Kolory Colores

	czarny/cynkowy negro/cinc	2500
	chabrowy/morski aciano/marino	2501
	morski/cynkowy marino/cinc	2502
	biały/cynkowy blanco/cinc	2503
	piaskowy/czarny arena/negro	2504
	zielony/czarny verde/negro	2505
	skalny/czarny pizarra/negro	2506
	czerwony/skalny rojo/pizarra	2507



**3M Scotchlite**  
Reflective Material



3M Scotchlite są markami handlowymi 3M. 3M i Scotchlite są markami zarejestrowanymi 3M.









# Odzież robocza Plaline Ropa de trabajo Plaline

## Spodnie z paskiem Pantalón con cintura elástica

Dopasowany komfort noszenia. 2 naszyte duże kieszenie, 2 naszyte kieszonki na kolanach, prawa podwójna kieszeń na metrówkę, po lewej kieszeń na udzie z patką i zapięciem na rzep, kieszonka na telefon komórkowy po lewej, ściągacz z gumką w pasie, 2 tylne kieszenie z patką i zapięciem na rzep, zamek błyskawiczny w rozporoku, odblaskowe naszywki jako sygnalizacja ostrzegawcza. Comodidad que sienta bien. 2 bolsillos insertados tipo canguro, 2 bolsillos aplicados en rodillas, 1 porta-metro doble a la derecha, bolsillo en muslo izquierdo con solapa y cierre de velcro, bolsillo para móvil a la izquierda, elástico en cintura, 2 bolsillos traseros con solapas y cierre de velcro, cremallera en bragueta, ribetes reflectantes como equipamiento de seguridad.

Artykuł posiada certyfikat ochrony kolan poziom 1 w połączeniu z podkładką pod kolana PLANAM (nr art. 9901027) wg normy EN 14404, typ 2. Este artículo está certificado, junto con un acolchado para rodillas PLANAM (número de artículo 9901027), como protección para rodillas conforme a EN 14404 tipo 2, nivel 1.

### Kolory Colores

	czarny/cynkowy negro/cinc	2510
	chabrowy/morski aciano/marino	2511
	morski/cynkowy marino/cinc	2512
	biały/cynkowy blanco/cinc	2513
	piaskowy/czarny arena/negro	2514
	zielony/czarny verde/negro	2515
	skalny/czarny pizarra/negro	2516
	czerwony/skalny rojo/pizarra	2517



3M i Scotchlite są markami handlowymi 3M. 3M i Scotchlite son marcas comerciales de 3M.

**3M Scotchlite**  
Reflective Material



**UV STANDARD 801**  
UVS 004178 TESTEX Zürich

# Odzież robocza Plaline Ropa de trabajo Plaline









## Spodnie na szelkach Pantalón peto

Komfort noszenia od stóp do głów. 2 naszyte duże kieszenie, 2 naszyte kieszenie na kolanach, prawa podwójna kieszeń na metrówkę, po lewej kieszeń na udzie z patką i zapięciem na rzep, kieszonka na komórkę po lewej, kieszonka na klapce z patką i zapięciem na rzep, druga kieszeń na klapce z zamkiem błyskawicznym, 2 kieszenie na długopis, ściągacz z gumką w pasie, 2 tylne kieszenie z patką i zapięciem na rzep, regulacja obwodu w pasie guzikiem dżinsowym, zamek błyskawiczny w rozporku, podciągnięta wyżej część na plecach ze skrzyżowanymi szelkami, szelki z elastyczną wstawką z gumką, bezpieczne zatrzaskowe zapięcia na szelkach, odblaskowe naszywki jako sygnalizacja ostrzegawcza.

Vestido perfectamente de arriba a abajo. 2 bolsillos insertados tipo canguro, 2 bolsillos aplicados en rodillas, 1 porta-metro doble a la derecha, bolsillo en muslo izquierdo con solapa y cierre de velcro, bolsillo para móvil en lado izquierdo, bolsillo en peto con solapa y cierre de velcro, otro bolsillo en peto con cremallera, 2 compartimentos para lápices, elástico en cintura, 2 bolsillos traseros con solapas y cierre de velcro, ajuste de ancho de cintura con botón de vaquero, cremallera en bragueta, espalda alta con tirantes cruzados, tirantes con elástico de goma, hebilla de seguridad en tirantes, ribetes reflectantes como equipamiento de seguridad.

Artykuł posiada certyfikat ochrony kolan poziom 1 w połączeniu z podkładką pod kolana PLANAM (nr art. 9901027) wg normy EN 14404, typ 2. Este artículo está certificado, junto con un acolchado para rodillas PLANAM (número de artículo 9901027), como protección para rodillas conforme a EN 14404 tipo 2, nivel 1.

### Kolory Colores

	czarny/cynkowy negro/cinc	2520
	chabrowy/morski aciano/marino	2521
	morski/cynkowy marino/cinc	2522
	biały/cynkowy blanco/cinc	2523
	piaskowy/czarny arena/negro	2524
	zielony/czarny verde/negro	2525
	skalny/czarny pizarra/negro	2526
	czerwony/skalny rojo/pizarra	2527

**3M Scotchlite™**  
Reflective Material



**UV STANDARD 801**  
UVS 064178 TESTEX ZÜRICH



3M i Scotchlite są markami handlowymi 3M. 3M i Scotchlite son marcas comerciales de 3M.













# Odzież robocza Plaline Ropa de trabajo Plaline

## Kamizelka robocza Chaleco de trabajo

Wygodna i bezpieczna. 2 naszyte kieszenie boczne z patką na zatrzask, 1 lewa kieszeń piersiowa z patką i zapięciem na rzep, prawa podwójna kieszeń piersiowa, w części piersiowej prawa kieszeń na telefon komórkowy, 2 kieszenie na długopis, zakryte przednie zapięcie na zamek, kołnierzyk, boczna regulacja w pasie taśmą na rzepy, naszywki odblaskowe na rękawie jako sygnalizacja ostrzegawcza, 2 golfowe fałdki w plecach, szczelina wentylacyjna na plecach. Cómico y seguro. 2 bolsillos laterales aplicados con solapa y botones de presión, 1 bolsillo izquierdo en pecho con solapa y cierre de velcro, bolsillo doble derecho en pecho, bolsillo para móvil en parte derecha del pecho, 2 compartimentos para lápices, cremallera delantera oculta, cuello levantado, ancho de cintura ajustable con banda de velcro, ribetes reflectantes como equipamiento de seguridad, 2 pliegues en espalda, ranura de ventilación en espalda.

### Kolory Colores

	czarny/cynkowy negro/cinc	2530
	chabrowy/morski aciano/marino	2531
	morski/cynkowy marino/cinc	2532
	biały/cynkowy blanco/cinc	2533
	piaskowy/czarny arena/negro	2534
	zielony/czarny verde/negro	2535
	skalny/czarny pizarra/negro	2536
	czerwony/skalny rojo/pizarra	2537



3M Scotchlite są markami handlowymi 3M. 3M i Scotchlite są markami handlowymi 3M.











# Odzież robocza Plaline Ropa de trabajo Plaline

## Szorty Pantalón corto

Lekkie i luźne szorty na lato. 2 naszyte duże kieszenie, prawa podwójna kieszeń na metrówkę, po lewej kieszeń na udzie z patką i zapięciem na rzep, kieszonka na telefon komórkowa po lewej, ściągacz z gumką w pasie, 2 tylne kieszenie z patką i zapięciem na rzep, zamek błyskawiczny w rozporku, odblaskowe naszywki jako sygnalizacja ostrzegawcza.

Ligero y atractivo en verano. 2 bolsillos insertados tipo canguro, 1 porta-metro doble a la derecha, bolsillo en muslo izquierdo con solapa y cierre de velcro, bolsillo para móvil a la izquierda, elástico en cintura, 2 bolsillos traseros con solapas y cierre de velcro, cremallera en bragueta, ribetes reflectantes como equipamiento de seguridad.

### Kolory Colores

	czarny/cynkowy negro/cinc	2540
	chabrowy/morski aciano/marino	2541
	morski/cynkowy marino/cinc	2542
	biały/cynkowy blanco/cinc	2543
	piaskowy/czarny arena/negro	2544
	zielony/czarny verde/negro	2545
	skalny/czarny pizarra/negro	2546
	czerwony/skalny rojo/pizarra	2547



3M i Scotchlite są markami handlowymi 3M. 3M i Scotchlite son marcas comerciales de 3M.

**3M Scotchlite**  
Reflective Material











# Odzież robocza Plaline Ropa de trabajo Plaline

## Spodnie 3/4 Pantalón 3/4

Odpowiednia długość na ciepłe dni. 2 naszyte duże kieszenie, prawa podwójna kieszeń na metrówkę, po lewej kieszeń na udzie z patką i zapięciem na rzep, kieszonka na telefon komórkowy po lewej, ściągacz z gumką w pasie, 2 tylne kieszenie z patką i zapięciem na rzep, zamek błyskawiczny w rozporku, odblaskowe naszywki jako sygnalizacja ostrzegawcza.

La longitud adecuada para los días cálidos. 2 bolsillos insertados tipo canguro, 1 porta-metro doble a la derecha, bolsillo en muslo izquierdo con solapa y cierre de velcro, bolsillo para móvil a la izquierda, elástico en cintura, 2 bolsillos traseros con solapas y cierre de velcro, cremallera en bragueta, ribetes reflectantes como equipamiento de seguridad.

### Kolory Colores

	czarny/cynkowy negro/cinc	2550
	chabrowy/morski aciano/marino	2551
	morski/cynkowy marino/cinc	2552
	biały/cynkowy blanco/cinc	2553
	piaskowy/czarny arena/negro	2554
	zielony/czarny verde/negro	2555
	skalny/czarny pizarra/negro	2556
	czerwony/skalny rojo/pizarra	2557



3M i Scotchlite są markami handlowymi 3M. 3M i Scotchlite są markami handlowymi 3M.

**3M Scotchlite**  
Reflective Material



**UV STANDARD 801**  
UVS 064178 TESTEX Zürich



Geprüft auf Schadstoffe  
nach Oeko-Tex® Standard 100  
BE00 043513 TESTEX




## Odzież robocza Plaline Ropa de trabajo Plaline

### Linia Plaline chroni przed różnymi warunkami atmosferycznymi i sprawia, że jest ci ciepło i sucho

Zgodnie z dewizą „nie ma złej pogody, jest tylko nieodpowiednia odzież” zaprojektowaliśmy kolekcję Plaline zapewniającą ochronę przed niekorzystnymi warunkami atmosferycznymi. Na kolejnych stronach można zapoznać się z wybranymi modelami, wyposażonymi dodatkowo w wierzchnią tkaninę z powłoką z poliuretanu i specjalne wataowanie. Pozwala dobrze przetrwać zimą i zapewnia optymalną ochronę przed zimnem, wiatrem, deszczem i śniegiem. Najlepszy sposób na przyjemną pracę nawet w niekorzystnych warunkach.

### La protección contra el mal tiempo Plaline le mantiene seco y caliente

Fieles al lema „no hay mal tiempo, sino mala ropa”, hemos desarrollado la colección Plaline de primera calidad resistente al mal tiempo. En las siguientes páginas encontrará modelos seleccionados equipados además con un tejido superficial revestido de PU y un acolchado especial. Así pasará bien el invierno y estará protegido óptimamente contra el frío, el viento, la lluvia y la nieve. Las mejores condiciones para trabajar bien, incluso con mal tiempo.

<b>Materiał</b>	Kamizelka zimowa, Bluza zimowa, Kurtka na każdą pogodę: 100 % poliestrowy powłoka poliuretanowa, wodoszczelna, oddychająca Kurtka Softshell: 96 % poliestrowy, 4 % elastan wodoszczelna, oddychająca Kurtka polarowa: 100% poliestrowy Wyposażenie bezpieczeństwa:	 <b>3M Scotchlite™</b> Reflective Material
<b>Materiał</b>	Odblaskowe naszywki z materiału odblaskowego 3M™ Scotchlite™ 8910, srebrne Chaleco de invierno, Cazadora de invierno, Chaqueta multiu: 100% poliéster revestido de PU, impermeable, transpirable Chaqueta Softshell: 96 % poliéster, 4 % elastano hidrófugo, transpirable Chaqueta de forro polar: 100% poliéster Equipamiento de seguridad: Ribetes reflectantes 3M™ Scotchlite™, tejido reflectante 8910 plata	
<b>Kolory Colores</b>	czarny/cynkowy, chabrowy/morski, morski/cynkowy, biały/cynkowy, piaskowy/czarny, zielony/czarny, skalny/czarny, czerwony/skalny negro/cinc, aciano/marino, marino/cinc, blanco/cinc, arena/negro, verde/negro, pizarra/negro, rojo/pizarra	
<b>Rozmiary do zamówień Tallas</b>	XS - S - M - L - XL - XXL - XXXL - XXXXL	
<b>Wskazówki dotyczące pielęgnacji Cuidado</b>	 Kurtka Softshell Chaqueta Softshell: 	

3M i Scotchlite są markami handlowymi 3M. 3M i Scotchlite son marcas comerciales de 3M.



# Odzież robocza Plaline Ropa de trabajo Plaline

## Kamizelka zimowa Chaleco de invierno

Wilgoć i zimno nie mają szans. Oddychająca, hydrofobowa, podklejone szwy, kołnierzyk polarowy, naszywki odblaskowe na rękawie jako sygnalizacja ostrzegawcza, 1 lewa kieszeń piersiowa z patką i zapięciem na rzep, podwójna prawa kieszeń piersiowa, w części piersiowej prawa kieszeń na telefon komórkowy, 2 przegródki na długopis, 2 boczne kieszenie wszywane, 2 naszyte kieszenie boczne, kieszeń na dokumenty pod patką frontową, stębnowana podszewka wewnętrzna, kryty zamek błyskawiczny z przodu.

No dé tregua a la humedad ni al frío. Transpirable, repelente al agua, costuras selladas, cuello de forro polar, ribetes reflectantes como equipamiento de seguridad, 1 bolsillo izquierdo en pecho con solapa y cierre de velcro, bolsillo doble derecho en pecho, bolsillo para móvil en lado derecho del pecho, 2 compartimentos para lápices, 2 bolsillos laterales, 2 bolsillos laterales aplicados, bolsillo de documentos bajo solapa frontal, forro interior acolchado, cremallera delantera oculta.

Materiał: 100 % poliester  
powłoka PU, nie przyjmująca wody, oddychająca  
Podszewka: 100% poliester, watanowanie poliestrowe  
Wyposażenie bezpieczeństwa: Taśma odblaskowa z materiału odblaskowego 3M™ Scotchlite™ 8910, srebrne

Materiał: 100% poliester  
revestido de PU, repelente al agua, transpirable  
Forro: 100% poliester, acolchado de poliester  
Equipamiento de seguridad: Banda reflectante 3M™ Scotchlite™, tejido reflectante 8910 plata



### Kolory Colores

	czarny/cynkowy negro/cinc	2580
	chabrowy/morski aciano/marino	2581
	morski/cynkowy marino/cinc	2582
	biały/cynkowy blanco/cinc	2583
	piaskowy/czarny arena/negro	2584
	zielony/czarny verde/negro	2585
	skalny/czarny pizarra/negro	2586
	czerwony/skalny rojo/pizarra	2587



3M i Scotchlite są markami handlowymi 3M. 3M i Scotchlite są markami zarejestrowanymi 3M.

**3M Scotchlite**  
Reflective Material



# Odzież robocza Plaline Ropa de trabajo Plaline

## Bluza zimowa Cazadora de invierno

Od zewnątrz sucho, od wewnątrz ciepło. Oddychająca, wodoszczelna, podklejone szwy, kołnierzyk polarowy, naszywki odbłaskowe na rękawie jako sygnalizacja ostrzegawcza, kaptur w kołnierzu, 1 lewa kieszeń piersiowa z patką i zapięciem na rzep, podwójna prawa kieszeń piersiowa, w części piersiowej prawa kieszeń na telefon komórkowy, 2 przegródki na długopis, 2 boczne kieszenie wszywane, 2 naszyte kieszenie boczne, kieszeń na dokumenty pod patką frontową, stębnowana podszywka wewnętrzna, kryty zamek błyskawiczny z przodu, dziergane ściągacze w pasie, elastyczne ściągacze rękawów regulowane taśmą na rzep.

Seco por fuera, caliente por dentro. Transpirable, impermeable, costuras selladas, cuello de forro polar, ribetes reflectantes como equipamiento de seguridad, capucha en el cuello, 1 bolsillo izquierdo en pecho con solapa y cierre de velcro, bolsillo doble derecho en pecho, bolsillo para móvil en lado derecho del pecho, 2 compartimentos para lápices, 2 bolsillos laterales, 2 bolsillos laterales aplicados, bolsillo en manga izquierda, bolsillo de documentos bajo solapa frontal, forro interior acolchado, cremallera delantera oculta, cintura de punto, dobladillos elásticos de mangas ajustables con banda de velcro.

Materiał: 100 % poliester  
powłoka PU, wodoszczelna, oddychająca  
Podszywka: 100% poliester  
watowanie poliestrowe  
Wyposażenie bezpieczeństwa: Taśma odbłaskowa z materiału odbłaskowego 3M™ Scotchlite™ 8910, srebrne  
Material: 100% poliéster  
revestido de PU, impermeable, transpirable  
Forro: 100% poliéster  
acolchado de poliéster  
Equipamiento de seguridad: Banda reflectante 3M™ Scotchlite™, tejido reflectante 8910 plata



### Kolory Colores

	czarny/cynkowy negro/cinc	2590
	chabrowy/morski aciano/marino	2591
	morski/cynkowy marino/cinc	2592
	biały/cynkowy blanco/cinc	2593
	piaskowy/czarny arena/negro	2594
	zielony/czarny verde/negro	2595
	skalny/czarny pizarra/negro	2596
	czerwony/skalny rojo/pizarra	2597

3M Scotchlite™  
Reflective Material



# Odzież robocza Plaline Ropa de trabajo Plaline

## Kurtka na każdą pogodę Chaqueta multiusos

Z odpowiednią powłoką, wielostronne zastosowanie razem z kurtką polarową a Kurtka Softshell. Oddychająca, wodoszczelna, podklejone szwy, kołnierzyk polarowy, naszywki odblaskowe na rękawie jako sygnalizacja ostrzegawcza, kaptur w kołnierzu, 1 lewa kieszeń piersiowa z patką i zapięciem na rzep, podwójna prawa kieszeń piersiowa, prawa kieszeń na telefon komórkowy w części piersiowej, 2 przegródki na długopis, 2 boczne kieszenie wszywane, 2 naszyte kieszenie boczne, kieszonka na lewym rękawie, kieszeń na dokumenty pod patką frontową, siateczkowa podszewka wewnątrz, kryty zamek błyskawiczny z przodu, regulowane rzepami ściągacze rękawów.

Bien cubierto y de uso flexible en combinación con la chaqueta de forro polar o Chaqueta Softshell. Transpirable, impermeable, costuras selladas, cuello de forro polar, ribetes reflectantes como equipamiento de seguridad, capucha en cuello, 1 bolsillo izquierdo en pecho con solapa y cierre de velcro, bolsillo doble derecho en pecho, bolsillo para móvil en lado derecho del pecho, 2 compartimentos para lápices, 2 bolsillos laterales, 2 bolsillos laterales aplicados, bolsillo en manga izquierda, bolsillo de documentos bajo solapa frontal, forro interior de malla, cremallera delantera oculta, dobladillos de mangas ajustables con banda de velcro.

Materiał: 100 % poliester  
powłoka poliuretanowa, wodoszczelna, oddychająca  
Podszewka: 100 % poliester

Wyposażenie bezpieczeństwa: Taśma odblaskowa z materiału odblaskowego 3M™ Scotchlite™ 8910, srebrne

Materiał: 100% poliéster  
revestido de PU, impermeable, transpirable

Forro: 100 % poliéster

Equipamiento de seguridad: Banda reflectante 3M™ Scotchlite™, tejido reflectante 8910 plata

Informacja: kurtkę polarową Plaline a Kurtka Softshell można łączyć z kurtką Plaline Allwetter jako podpinkę, uzyskując w ten sposób kurtkę zimową.

Consejo: la chaqueta de forro polar Plaline o Chaqueta Softshell se puede usar como chaqueta interior en la chaqueta multiusos Plaline y convertirse así en una chaqueta de invierno.



oddychające transpirable



Wodoszczelna impermeable



Wiatroodporna a prueba de viento

## Kolory Colores

	czarny/cynkowy negro/cinc	2570
	chabrowy/morski aciano/marino	2571
	morski/cynkowy marino/cinc	2572
	biały/cynkowy blanco/cinc	2573
	piaskowy/czarny arena/negro	2574
	zielony/czarny verde/negro	2575
	skalny/czarny pizarra/negro	2576
	czerwony/skalny rojo/pizarra	2577

3M Scotchlite™  
Reflective Material



UV STANDARD 801  
UVS 066429 TESTEX Zürich



# Odzież robocza Plaline Ropa de trabajo Plaline

## Kurtka softshell Plaline Chaqueta Softshell Plaline

Miękka i bezpieczna. Wodoodporna, oddychająca, 2 kieszenie boczne na zamek błyskawiczny, 1 kieszeń na piersi z prawej na zamek błyskawiczny, z przodu zamek błyskawiczny na całej długości, regulowane ściągacze rękawów, odblaskowe lamówki pełniące funkcję ostrzegawczą.  
Suave y segura. Hidrófugo, transpirable, 2 bolsillos laterales con cremallera, 1 bolsillo derecho en pecho con cremallera, cremallera frontal completa, puños ajustables, ribetes reflectantes como equipamiento de seguridad.



Wskazówka: kurtka softshell Plaline może stanowić podpinkę do kurtki Plaline Allwetter, dzięki czemu uzyska się kurtkę zimową.  
Nota: La chaqueta Softshell Plaline se puede usar como chaqueta interior en la chaqueta multiusos Plaline y convertirse así en una chaqueta de invierno.

Tkanina wierzchnia: 96 % poliestrowy, 4 % elastan softshell  
Odblaskowe naszywki z materiału odblaskowego 3MTM Scotchlite™ 8910, srebrne  
Tejido superficial: 96 % poliéster, 4 % elastano Softshell  
Equipamiento de seguridad: Ribetes reflectantes 3M™ Scotchlite™, tejido reflectante 8910 plata

### Kolory Colores

	czarny/cynkowy negro/cinc	2570
	chabrowy/morski aciano/marino	2571
	morski/cynkowy marino/cinc	2572
	biały/cynkowy blanco/cinc	2573
	piaskowy/czarny arena/negro	2574
	zielony/czarny verde/negro	2575
	skalny/czarny pizarra/negro	2576
	czerwony/skalny rojo/pizarra	2577



UV STANDARD 801  
UVS 092632 TESTEX Zürich

3M Scotchlite™  
Reflective Material



# Odzież robocza Plaline Ropa de trabajo Plaline

## Kurtka polarowa Chaqueta de forro polar

Synonim przyjemnego ciepła. 2 kieszenie boczne na zamek błyskawiczny, przechodzący przez całą długość przedni zamek błyskawiczny, ściągacze rękawów z gumką, naszywki odblaskowe jako sygnalizacja bezpieczeństwa.

La esencia de una calidez agradable. 2 bolsillos laterales con cremallera, cremallera frontal completa, dobladillos en mangas con elástico, ribetes reflectantes como equipamiento de seguridad.

Materiał: 100 % poliestrowy  
polar poliestrowy, niemechający

Wyposażenie bezpieczeństwa: Taśma odblaskowa z materiału odblaskowego 3M™ Scotchlite™ 8910, srebrne









Materiał: 100 % poliéster  
forro polar de poliéster, antipilling

Equipamiento de seguridad: Banda reflectante 3M™ Scotchlite™, tejido reflectante 8910 plata

Informacja: kurtkę polarową Plaline można łączyć z kurtką Plaline Allwetter jako podpinkę, uzyskując w ten sposób kurtkę zimową.

Consejo: la chaqueta de forro polar Plaline se puede usar como chaqueta interior en la chaqueta multiusos Plaline y convertirse así en una chaqueta de invierno.

## Kolory Colores

	czarny/cynkowy negro/cinc	2560
	chabrowy/morski aciano/marino	2561
	morski/cynkowy marino/cinc	2562
	biały/cynkowy blanco/cinc	2563
	piaskowy/czarny arena/negro	2564
	zielony/czarny verde/negro	2565
	skalny/czarny pizarra/negro	2566
	czzerwony/skalny rojo/pizarra	2567

**3M Scotchlite™**  
Reflective Material



**UV STANDARD 801**  
UVS 066515 TESTEX Zürich



3M Scotchlite są markami handlowymi 3M. 3M i Scotchlite są markami handlowymi 3M.



# Odzież robocza Plaline Ropa de trabajo Plaline



## Serwis wykonywania nadruków Servicio de estampado y parches

Państwa logo, slogan będą na życzenie nadrukowane w profesjonalny i trwały sposób.

Su logo o su eslogan pueden estamparse de forma profesional y duradera.



## Serwis wyszywania Servicio de bordado

Usługi wyszywania oferują wiele indywidualnych możliwości profesjonalnej prezentacji.

Las distintas posibilidades de bordado le permitirán ofrecer un aspecto más profesional.



## Wysyłka w dniu otrzymania zamówienia Envío el mismo día

Zamówienie do godz. 12.00, wysyłka jeszcze w tym samym dniu. Los pedidos que entren antes de las 12.00 h se enviarán el mismo día.

## Ochronna odzież robocza, która przyciąga wzrok!

Z doświadczeniem ponad 20 lat PLANAM zdobył swą pozycję na rynku jako wiodący dostawca odzieży roboczej. Nie bez powodu: wysoka jakość i innowacyjne produkty gwarantują optymalne bezpieczeństwo i komfort noszenia. Modny krój zapewnia dobry wygląd i pozostawia dobre wrażenie w miejscu pracy. Najwyższy poziom usług serwisowych i dostawczych zapewnia niezawodność charakterystyczną dla regionu wschodniej Westfalii i stały dostęp do ponad 2 milionów elementów odzieży.

Odzież roboczą i rekreacyjną PLANAM można zakupić wyłącznie w specjalistycznych sklepach, ponieważ tylko one zapewniają kompetentne doradztwo i pomoc w wyborze odpowiedniej odzieży dla każdego zawodu i zakresu wykonywanych czynności.

## Ropa de protección laboral muy atractiva

Con más de 20 años de experiencia, PLANAM se ha establecido como el proveedor líder de ropa profesional del mercado. Y por muchas razones: la alta calidad y la innovación de los productos garantizan la máxima seguridad y comodidad. Como además son elegantes y modernos, causará una buena impresión en el centro de trabajo. La fiabilidad propia de la zona oriental de Westfalia y la continua disponibilidad de más de 2 millones de prendas garantizan el máximo nivel de servicio y de stock.

La ropa profesional y de tiempo libre de PLANAM está disponible exclusivamente en tiendas especializadas, pues solo en ellas podrá recibir asesoramiento competente y recomendaciones especializadas sobre la ropa adecuada para cada ámbito laboral.

## Twój specjalistyczny sklep PLANAM Su distribuidor PLANAM